

Date/Ngày tháng năm: ____/____/____

TERM DEPOSIT APPLICATION FORM FOR SME CUSTOMERS WITHOUT CASA Đơn Mở Tiết Kiệm Có Kỳ Hạn Cho Khách Hàng Doanh Nghiệp vừa và Nhỏ Không có Tài Khoản Vãng Lai			
SME Customers Information/ Thông Tin Khách Hàng Doanh Nghiệp vừa và Nhỏ			
Name of Company / Tên doanh nghiệp			
Business Registration Number / Giấy Chứng nhận Đăng ký kinh doanh:			
Full Name As In I.D./Passport of Legal Representative : Họ Và Tên Theo CMND/ Hộ Chiếu của Người đại diện theo pháp luật I.D./Passport No : Số CMND / Hộ Chiếu			
I/We wish to open the followings account(s) in the same name(s) and signing mandate as signed at the end Tôi/Chúng tôi đề nghị mở Tiết kiệm cùng tên sau và kèm theo mẫu chữ ký đăng ký của tôi/ chúng tôi tại cuối đơn			
Deposit Type / Loại tiền gửi tiết kiệm <input type="checkbox"/> FlexiDeposit / Tiết Kiệm Linh Hoạt <input type="checkbox"/> FixedDeposit / Tiết kiệm Kỳ Hạn	Currency / Loại tiền <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Exchange rate: Tỷ giá:	Deposit Amount in word: Số tiền gửi bằng chữ: Deposit Amount in figure: Số tiền gửi bằng số:.....	Tenor.....Month(s) Thời hạn: Tháng
Interest rate:.....p.a. Lãi suất: Năm		Spoken to:..... DA sign:..... Xác nhận bởi Người có thẩm quyền ký	Value Date:..... Ngày giá trị
Maturity Date:..... Ngày đáo hạn		Interest Due:..... Tổng số tiền lãi	Maturity value:..... Tổng số tiền gốc và lãi khi đến hạn
Payment Methods Phương thức thanh toán	<input type="checkbox"/> Transfer from other bank / bằng chuyển khoản từ Ngân Hàng khác		
Settlement method at the maturity date Phương thức thanh toán vào ngày đáo hạn	<input type="checkbox"/> Transfer to my/our account at other Bank / Chuyển vào tài khoản chúng tôi tại ngân hàng khác: Beneficiary Name/ Người thụ hưởng: Beneficiary account number / Số tài khoản: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Beneficiary Bank / Ngân hàng thụ hưởng..... <input type="checkbox"/> Renew principle and interest / Gia hạn tiền gốc và lãi		

I/We, the applicant, apply to Standard Chartered bank (Vietnam) Ltd.(the "Bank") for the Application as indicated above to be applied by me/us. I/We represent that the information provided by me/us in this document and in any other document(s) provided by me/us to the Bank is true, accurate and complete. I/We undertake to immediately notify to the Bank any incorrect details or amendment on this Application. I/We confirm and agree that the Bank may give any information in connection with this Deposit to any service provider (whether located in our outside of Vietnam) for the purposes of providing any service to you in connection with this application (including data processing). I/We agree these deposits are payable only at the branch of the Bank where the deposits were made. I/We agree and accept that these deposits and their payments are governed by the laws and regulations in effect from time to time in Vietnam and the Bank's General Account Terms as amended from time to time.

Tôi/Chúng tôi là chủ sở hữu của Đơn mở tiết kiệm nêu trên tại Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên Standard Chartered (Việt nam) ("Ngân hàng"). Tôi/Chúng tôi cam kết những thông tin được nêu trong tài liệu này và trong bất kỳ những tài liệu khác mà tôi/ chúng tôi cung cấp cho Ngân Hàng là đúng, chính xác và đầy đủ. Tôi/ Chúng tôi cam kết thông báo ngay cho Ngân Hàng bất cứ thông tin không chính xác hoặc sửa đổi nào của đơn mở tiết kiệm này. Tôi/ Chúng tôi khẳng định và đồng ý rằng Ngân Hàng có thể tiết lộ bất kỳ thông tin nào có liên hệ với khoản giao dịch Tiền Gửi này cho bất kỳ nhà cung cấp dịch vụ nào (trong hoặc ngoài Việt Nam) nhằm cung cấp những dịch vụ có liên quan đến hồ sơ này (bao gồm quy trình xử lý thông tin).Tôi/ Chúng tôi đồng ý những khoản tiền gửi này chỉ được thanh toán tại chi nhánh của Ngân hàng, nơi những khoản tiền đó được đặt gửi.Tôi/ Chúng tôi đồng ý và chấp thuận những khoản tiền gửi này và những khoản thanh toán có liên quan phải được tuân thủ theo pháp luật và quy định hiện hành tại Việt Nam, tuân thủ theo những Điều Khoản Chung về Tài Khoản của Ngân Hàng mà được thay đổi vào từng thời điểm.

Legal representative/ Authorised Signatory & Seal
 Chữ ký đại diện pháp lý/ chữ ký có thẩm quyền và con dấu

Legal representative/ Authorised Signatory & Seal
 Chữ ký đại diện pháp lý/ chữ ký có thẩm quyền và con dấu

For Bank Use Only/ Phan dành cho ngân hàng	Verified By	Processed By	Approved By	Promo Code	New Account Number
<input type="checkbox"/> SRL Check <input type="checkbox"/> eBBS Check					